

BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

FIESTA DE LA  
PRESENTACIÓN DEL SEÑOR  
2 DE FEBRERO 2025



Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector  
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno  
Rev. Ismael N. Ayala  
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Joseph Pak  
Deacon Timothy Wolfkill  
Deacon Yannick Allepot

---

ORDINARIO DE LA MISA

RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Pue - blo de re - yes, a - sam - ble - a san - ta, Pue - blo sa -  
cer - do - tal, Pue - blo de Dios, ben - di - ce\_a tu Se - ñor!

1. Te can - ta - mos, oh Hi - jo a - ma - do del Pa - dre, te\_a-la -  
Te can - ta - mos, oh Hi - jo de la Vir - gen Ma - rí - a, te\_a-la -  
ba - mos, e - ter - na Pa - la - bra sa - li - da de Dios.  
ba - mos, oh Cris - to, nues - tro \_her - ma - no, nues - tro Sal - va - dor.

2. Te cantamos a ti, Esplendor de la gloria,  
te alabamos, Estrella radiante  
que anuncias el día.  
Te cantamos, oh Luz  
que iluminas nuestras sombras,  
te alabamos, Antorcha  
de la nueva Jerusalén.

3. Te cantamos, Mesías  
que anunciaron los profetas.  
te alabamos, oh Hijo de Abrahám  
e Hijo de David.  
Te cantamos, Mesías  
esperado por los pobres,  
te alabamos, oh Cristo,  
nuestro Rey de humilde corazón.

## BENDICIÓN DE LAS VELAS Y PROCESIÓN

*El celebrante bendice las velas y las rocía con agua bendita.*

Celebrante: Dios nuestro, fuente y origen de toda luz,  
que en este día manifestaste al justo Simeón  
la Luz destinada a iluminar a todas las naciones,  
te pedimos humildemente  
que te dignes recibir como ofrenda  
y santificar con tu bendición ✠ estas velas  
que tu pueblo congregado va a llevar  
para alabanza de tu nombre,  
de manera que, siguiendo el camino de las virtudes,  
pueda llegar a la luz inextinguible.

Por Jesucristo, nuestro Señor.

Todos: Amén.

## INVITACIÓN DEL DIÁCONO

Diácono: Avancemos en paz al encuentro del Señor.

Todos: En el nombre de Cristo. Amén.

## ANTIFONA



Cris - to es la luz en - via - da pa - ra i - lu - mi - nar a las  
na - cio - nes y pa - ra glo - ria de Is - ra - el.

## GLORIA



Glo-ria a Dios en el cie - lo, y en la tie-rra paz  
a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

## ORACIÓN COLECTA

# LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Malaquías 3, 1-4

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 23, 7. 8. 9. 10



SEGUNDA LECTURA

Hebreos 2, 14-18

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Lucas 2, 32



Tú eres, Señor, la luz que alumbrá a las naciones  
y la gloria de tu pueblo, Israel.

EVANGELIO

Lucas 2, 22-40

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,  
Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo hombre,  
todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.  
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los  
pecados.  
Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro. Amén.

**ORACIÓN DE LOS FIELES**                      Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

#### **ORACIÓN DEL JUBILEO**

Padre que estás en el cielo,  
la *fe* que nos has donado en  
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,  
y la llama de *caridad*  
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,  
despierten en nosotros la bienaventurada *esperanza*  
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme  
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio  
que fermenten la humanidad y el cosmos,  
en espera confiada  
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,  
cuando vencidas las fuerzas del mal,  
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo  
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,  
el anhelo de los bienes celestiales  
y derrame en el mundo entero  
la alegría y la paz de nuestro Redentor.  
A ti, Dios bendito eternamente,  
sea la alabanza y la gloria por los siglos.  
Amén.

# LITURGIA EUCARÍSTICA

## PREPARACIÓN DEL ALTAR

### Estrofas



1. ¿Quién es e - se que ca - mi - na en las a - guas?
2. ¿Quién es e - se que los ma - res o - be - de - cen?
3. ¿Quién es e - se que a no - so - tros ha lle - ga - do?



1. ¿Quién es e - se que a los sor - dos ha - ce o - ír?
2. ¿Quién es e - se que a los mu - dos ha - ce ha - blar?
3. ¿Quién es é - se, Sal - va - dor y Re - den - tor?



1. ¿Quién es e - se que a los muer - tos re - su - ci - ta? ¿Quién es
2. ¿Quién es e - se que da paz al al - ma he - ri - da y pe -
3. ¿Quién es e - se que su Es - pí - ri - tu nos de - ja y trans -



1. e - se que su nom - bre quie - ro o - ír?
  2. ca - dos con su muer - te per - do - nó?
  3. for - ma nues - tra vi - da con su a - mor?
- Es Je - sús, es Je -



sús, Dios y hom - bre que nos guí - a con su luz. luz.

## PREFACIO

## PLEGARIA EUCARÍSTICA



San - to, san - to, san - to es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.



Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.



Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en



nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

## ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA

Ca-da vez que co-me-mos de\_es-te pan y be-be-mos de\_es-te  
cá-liz, a-nun-cia-mos tu muer-te, Se-ñor, has-ta que vuel-vas.

## GRAN AMÉN

A - mén, a - mén, a - mén.

## RITO DE LA COMUNIÓN

### ORACIÓN DEL SEÑOR

### SALUDO DE LA PAZ

### FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-  
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que  
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

### COMUNIÓN

Ben - di - to sea el Se - ñor, Dios de Is - ra - el,  
que vi - si - tó a su pue - blo con la paz.

### ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

## BENDICIÓN Y DESPEDIDA

Celebrante: El Señor esté con ustedes.

Asamblea: Y con tu espíritu.

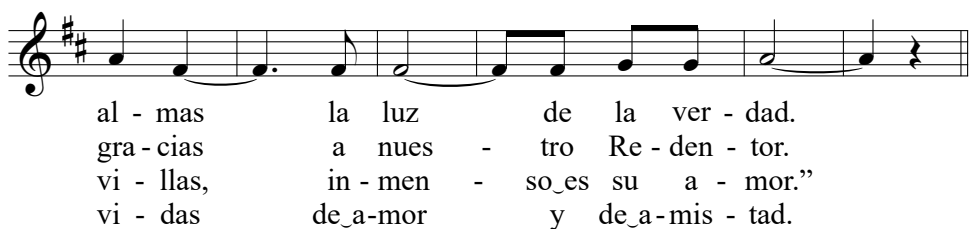
Celebrante: La bendición de Dios todopoderoso,  
✠ Padre, ✠ Hijo, y ✠ Espíritu Santo,  
descienda sobre ustedes y permanezca para siempre.

Asamblea: Amén.

Diácono: Pueden ir en paz.

Asamblea: Demos gracias a Dios.

## CANTO DE SALIDA





BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN  
400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566  
(202) 526-8300 • [www.nationalshrine.org/espanol](http://www.nationalshrine.org/espanol)



Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música  
Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música  
Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música  
Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonneur, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional  
Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional  
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia  
apagando sus teléfonos celulares y  
otros dispositivos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos  
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

## RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Entrado* © Lucien Deiss. *Salmo Responsorial* © Leo Nestor. *Aclamación antes del Evangelio* © 2001, Francisco Palazón. *Preparación Tradicional. Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Gran Amén, Cordero de Dios*, © 2015, 2017, 2019, 2020, 2021 Benjamin LaPrairie. *Comunión* © Juan Sosa. *Salida* © 1969, Juan A. Espinosa. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo Onelicense.net #A-701285 y OCP licencia 612833. Derechos reservados.